

ලංකා රජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

අංක 11,925 5 — 1970 සැප්තැම්බර් 30 දින බදාදා — 1970 9.30

No. 14,925/5 — WEDNESDAY, SEPTEMBER 30, 1970

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

Government Notifications

HOLIDAYS ACT, No. 17 OF 1965

Order under Section 14 (1) (a)

BY virtue of the powers vested in me by section 14 (1) (a) of the Holidays Act, No. 17 of 1965, I, Felix Reginald Dias Bandaranaike, Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs, do by this order declare that the First day of October, 1970, shall be a Bank Holiday, for the purposes of that Act, on account of the death of President Gamal Abdel Nasser of the United Arab Republic, in addition to the days specified in the Second Schedule to that Act.

FELIX REGINALD DIAS BANDARANAIKE,
Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs.

Colombo, 30th September, 1970.

9-237/1

HOLIDAYS ACT, No. 17 OF 1965

Order under Section 13 (1) (a)

BY virtue of the powers vested in me by section 13 (1) (a) of the Holidays Act, No. 17 of 1965, I, Felix Reginald Dias Bandaranaike, Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs, do by this order declare that the First day of October, 1970, shall be a Public Holiday for the purposes of that Act, on account of the death of President Gamal Abdel Nasser of the United Arab Republic, in addition to the days specified in the First Schedule to that Act.

FELIX REGINALD DIAS BANDARANAIKE,
Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs.

Colombo, 30th September, 1970.

9-237/2

THE CONTROL OF PRICES ACT

THE Minister of Foreign and Internal Trade has, under Section 2 of the Control of Prices Act (Chapter 173), read with section 12 of the Interpretation Ordinance (Chapter 2),—

- (1) revoked with effect from September 13, 1970, the appointment of Mr. Vincent Panditha as Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles), and
- (2) appointed with effect from the aforesaid date, Mr. I. O. K. G. Fernando and Mr. B. C. R. Jayasinghe of the Ministry of Industries and Scientific Affairs to be Deputy Controllers of Prices (Miscellaneous Articles), for the whole Island, in addition to their own duties.

J. B. KELEGAMA,
Permanent Secretary,
Ministry of Foreign and Internal Trade.

Colombo, 27th September, 1970.

9-235

Price Orders

L. D.—B.131/60

THE CONTROL OF PRICES ACT

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act (Chapter 173), I, Illecutti Oliver Kenneth Gamini Fernando, Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do hereby order as follows :—

1. This Order may be cited as the Control of Prices (Tooth Paste Tubes) Order No. 1 of 1970.
2. This Order shall apply to the whole island.
3. For the purposes of this Order :—
 - (1) any sale of any quantity of an article specified in Columns 1 and 2 of the Schedule hereto, to a trader for the purpose of re-sale, or any sale of an article specified in Columns 1 and 2 of that Schedule in any quantity not less than two dozen at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ; and
 - (2) any sale of an article specified in Columns 1 and 2 of the Schedule hereto, in any quantity less than two dozen for the purpose of consumption or use, shall be deemed to be a sale by retail.
4. The prices specified in each entry in Columns 3, 4 and 5 of the Schedule hereto, shall with effect from 1st October, 1970, be the manufacturer's maximum wholesale price, the wholesale dealer's maximum wholesale price and the retail dealer's maximum retail price per tube of tooth paste to the consumer, respectively, above which any tubes of tooth paste of the description set out in the corresponding entries in Columns 1 and 2 of that Schedule shall not be sold ;
5. Every trader who has for purposes of sale, any quantity of tubes of tooth paste of the description specified in Columns 1 and 2 of the Schedule hereto, in his possession or under his control, at any place or in any vehicle, shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle a notice in which there shall be set out the brand names of the tubes of tooth paste and in figures not less than one inch in height, the maximum price of such tubes of tooth paste fixed by this Order so as to be clearly seen by any customer ;
6. Every person who sells any tubes of tooth paste of the description set out in Columns 1 and 2 of the Schedule hereto by wholesale or retail shall give the purchaser a receipt in which there shall be set out—
 - (a) the date of the sale ;
 - (b) the description and the number of tubes of tooth paste sold ;
 - (c) the price charged for the number of tubes of tooth paste sold ; and
 - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or retail ;
7. Every person carrying on business as a wholesale or retail trader in any tooth paste of the description set out in Columns 1 and 2 of the Schedule hereto, shall furnish to the Deputy Controller of Prices of the District in which the business is carried on not later than 12 noon on 15th of October, 1970, a return specifying—
 - (a) the stocks of tubes of tooth paste in his possession or under his control at the time the return is made ; and
 - (b) each store or other place at which such stocks are kept ; and
8. The maximum price specified in each of the Columns 3, 4 and 5 of the Schedule hereto, shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such tube of tooth paste is sold.

I. O. K. G. FERNANDO,
Deputy Controller of Prices.
(Miscellaneous Articles)

Colombo, September 30th, 1970.

Schedule

TOOTH PASTE IN COLLAPSIBLE TUBES

Description (1)	Minimum Net Weight of tooth paste in a tube (2) ozs.	Manufac- turer's maximum wholesale price per tube of tooth paste (3) Rs. c.	Wholesale Dealer's maximum wholesale price per tube of tooth paste (4) Rs. c.	Retail Dealer's maximum Retail Price per tube of tooth paste (5) Rs. c.
S. R. tooth paste (Economy Size)	4.8	2 12	2 23	2 65
S. R. tooth paste (Large Size)	2.8	1 46	1 54	1 85
S. R. tooth paste (Medium Size)	1.7	1 07	1 13	1 35
Pepsodent tooth paste	2.8	1 51	1 59	1 90
Signal tooth paste (Economy Size)	4.8	2 22	2 33	2 80
Signal tooth paste (Large Size)	2.8	1 57	1 65	1 95
Signal tooth paste (Medium Size)	1.7	1 12	1 18	1 40
Forhans tooth paste (Economy Size Pack)	5.5	2 23	2 34	2 80
Forhans tooth paste (Large Size)	3.5	1 58	1 66	2 0
Forhans tooth paste (Standard Pack)	1.8	1 08	1 14	1 35

Notes.—These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

L.D.—B. 131/50.

THE CONTROL OF PRICES ACT

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act (Chapter 173), I, Illecutti Oliver Kenneth Gamini Fernando, Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do hereby order as follows :—

1. This Order may be cited as the Control of Prices (Flash Light Batteries and Transistor Radio Batteries) Order No. 1 of 1970.
2. This Order shall apply to the whole island.
3. For the purposes of this Order—
 - (1) any sale of any quantity of an article specified in Column 1 of the Schedule hereto, to a trader for the purpose of re-sale, or any sale of an article specified in Column 1 of that Schedule in any quantity not less than two dozen at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ; and
 - (2) any sale of an article specified in Column 1 of the Schedule hereto, in any quantity less than two dozens for the purpose of consumption or use, shall be deemed to be a sale by retail.
4. The prices specified in each entry in Columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto, shall with effect from 1st October, 1970, be the manufacturer's maximum wholesale price, the wholesale dealer's maximum wholesale price and the retail dealer's maximum retail price per flash light battery or per transistor radio battery, as the case may be to the consumer, respectively, above which a flash light battery or a transistor battery of the description set out in the corresponding entries in Column 1 of that Schedule shall not be sold.
5. Every trader who has for purposes of sale, any flash light batteries or transistor radio batteries of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, in his possession or under his control, at any place or in any vehicle shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle a notice in which there shall be set out the brand name of the flash light batteries and transistor radio batteries and in figures not less than one inch in height, the maximum price of such flash light batteries and transistor radio batteries fixed by this Order so as to be clearly seen by any customer.
6. Every person who sells any flash light batteries or transistor radio batteries of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto by wholesale or retail shall give the purchaser a receipt in which there shall be set out—
 - (a) the date of the sale ;
 - (b) the description and the number of flash light batteries or transistor radio batteries sold ;
 - (c) the price charged for the number of batteries sold ; and
 - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or retail.
7. Every person carrying on business as a wholesale or retail trader in flash light batteries or transistor radio batteries of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, shall furnish to the Deputy Controller of Prices of the District in which the business is carried on not later than 12 noon on 15th October, 1970, a return specifying—
 - (a) the stocks of such flash light batteries and transistor radio batteries in his possession or under his control at the time the return is made ; and
 - (b) each store or other place at which such stocks are kept ; and
8. The maximum price specified in each of the Columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto, shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such flash light batteries or transistor radio batteries are sold.

I. O. K. G. FERNANDO,
 Deputy Controller of Prices,
 (Miscellaneous Articles).

Colombo, September 30, 1970.

Schedule

FLASH LIGHT BATTERIES AND TRANSISTOR RADIO BATTERIES

Column 1 BRAND	Column 2 Manufacturer's Wholesale Price per battery	Column 3 Wholesale Dealer's Maximum Price per battery	Column 4 Retail Dealer's Maximum Retail Price per battery
<i>Flash Light Batteries with a diameter not less than 1.2" and not more than 1.26" and height not less than 2.38" and not more than 2.45"</i>			
<i>Eveready :</i>			
Standard Torch Light Batteries	52 cents	55 cents	60 cents
<i>Berec-U2</i>			
Torch Batteries	52 cents	55 cents	60 cents
<i>Lazapana-UM 2</i>			
Torch Batteries	52 cents	55 cents	60 cents
<i>Transistor Radio Batteries with a diameter not less than 1.2" and not more than 1.26" and height not less than 2.38" and not more than 2.45"</i>			
<i>Eveready</i>			
Standard Transistor Batteries	55 cents	58 cents	63 cents
<i>Berec PP. 12</i>			
Transistor Radio Batteries	55 cents	58 cents	63 cents

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

L. D.—B. 131/50.

THE CONTROL OF PRICES ACT

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act (Chapter 173), I, Illecutti Oliver Kenneth Gamini Fernando, Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do hereby order as follows :—

1. This Order may be cited as the Control of Prices (Umbrellas) Order No. 1 of 1970.
2. This Order shall apply to the whole island.
3. For the purposes of this Order—
 - (1) any sale of any quantity of an article specified in Column 1 of the Schedule hereto, to a trader for the purpose of re-sale, or any sale of an article specified in Column 1 of that Schedule in any quantity not less than one dozen at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ; and
 - (2) any sale of an article specified in Column 1 of the Schedule hereto, in any quantity less than one dozen for the purpose of consumption or use, shall be deemed to be a sale by retail.
4. The prices specified in each entry in Columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto, shall with effect from 1st October, 1970, be the manufacturer's maximum wholesale price, the wholesale dealer's maximum wholesale price and the retail dealer's maximum retail price per umbrella to the consumer, respectively, above which any umbrella of the description set out in the corresponding entries in Column 1 of that Schedule shall not be sold.
5. Every trader who has for purposes of sale, umbrellas of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, in his possession or under his control, at any place or in any vehicle, shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle a notice in which there shall be set out the brand names of the umbrellas and in figures not less than one inch in height, the maximum price of such umbrellas fixed by this Order so as to be clearly seen by any customer.
6. Every person who sells any umbrellas of the description set out in the Column 1 of the Schedule hereto by wholesale or retail shall give the purchaser a receipt in which there shall be set out—
 - (a) the date of the sale ;
 - (b) the description and the number of umbrellas sold ;
 - (c) the price charged for the number of umbrellas sold ; and
 - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or retail.
7. Every person carrying on business as a wholesale or retail trader in any umbrellas of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, shall furnish to the Deputy Controller of Prices of the District in which the business is carried on not later than 12 noon on 15th October, 1970, a return specifying—
 - (a) the stocks of such umbrellas in his possession or under his control at the time the return is made ; and
 - (b) each store or other place at which such stocks are kept.
8. The maximum price specified in each of the Columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto, shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such umbrella is sold.

I. O. K. G. FERNANDO,
 Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles).

Colombo, 30th September, 1970.

Schedule
UMBRELLAS

(1) Description	(2) Manufacturer's maximum Wholesale price per umbrella	(3) Wholesale Dealer's maximum wholesale price per umbrella	(4) Retail Dealer's maximum Retail Price per umbrella
	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
Umbrellas made in Ceylon using cloth manufactured in the United Kingdom along with any other local or imported material, with a rib size not less than 23" and not more than 26"	20 50	21 50	23 00
Umbrellas made in Ceylon using cloth manufactured in the United Kingdom along with any other local or imported material, with a rib size not less than 17" and not more than 22"	16 70	17 50	19 00
Umbrellas made in Ceylon using cloth manufactured in any country other than the United Kingdom along with any other local or imported material, with a rib size not less than 23" and not more than 26"	16 20	17 00	18 00
Umbrellas made in Ceylon using cloth manufactured in any country other than the United Kingdom along with any other local or imported material, with a rib size not less than 17" and not more than 22"	13 70	14 50	16 00

Notes.—These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place

9-236/3

L. D.—B. 131/50.

THE CONTROL OF PRICES ACT

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act (Chapter 173), I, Illecutti Oliver Kenneth Gamini Fernando, Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do hereby order as follows :—

- (1) This Order may be cited as the Control of Prices (Bicycle Tyres and Tubes) Order No. 1 of 1970.
- (2) This Order shall apply to the whole island.
- (3) For the purposes of this Order—
 - (1) any sale of any quantity of an article specified in Column 1 of the Schedule hereto, to a trader for the purpose of re-sale, or any sale of an article specified in Column 1 of that Schedule in any quantity not less than one dozen at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ; and
 - (2) any sale of an article specified in Column 1 of the Schedule hereto, in any quantity less than one dozen for the purpose of consumption or use, shall be deemed to be a sale by retail.

- (4) The prices specified in each entry in Columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto, shall with effect from 1st October, 1970, be the manufacturer's maximum wholesale price, the wholesale dealer's maximum wholesale price and the retail dealer's maximum retail price for bicycle tyre or bicycle tube, as the case may be, to the consumer, respectively, above which any bicycle tyre or bicycle tube of the description set out in the corresponding entries in Column 1 of that Schedule shall not be sold.
- (5) Every trader who has for purposes of sale, bicycle tyres or bicycle tubes of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, in his possession or under his control, at any place or in any vehicle, shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle a notice in which there shall be set out the brand names of the bicycle tyres or bicycle tubes and in figures not less than one inch in height, the maximum price of such bicycle tyres or bicycle tubes fixed by this Order so as to be clearly seen by any customer.
- (6) Every person who sells any bicycle tyres or bicycle tubes of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, by wholesale or retail shall give the purchaser a receipt in which there shall be set out—
(a) the date of the sale ;
(b) the description and the number of bicycle tyres or bicycle tubes sold ;
(c) the price charged for the number of tyres or tubes sold ; and
(d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or retail.
- (7) Every person carrying on business as a wholesale or retail trader in bicycle tyres or bicycle tubes of the description set out in Column 1 of the Schedule hereto, shall furnish to the Deputy Controller of Prices of the District in which the business is carried on not later than 12 noon on 15th October, 1970, a return specifying—
(a) the stocks of such bicycle tubes or bicycle tubes in his possession or under his control at the time the return is made ; and
(b) each store or other place at which such stocks are kept.
- (8) The maximum price specified in each of the Columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto, shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such bicycle tyres or bicycle tubes are sold.

I. O. K. G. FERNANDO,
Deputy Controller of Prices (Miscellaneous Articles).

Colombo, 30th September, 1970.

Schedule
BICYCLE TYRES AND BICYCLE TUBES

(1) Brand	(2) Manufacturer's Maximum Wholesale Price Rs. c.	(3) Wholesale Dealer's Maximum Wholesale price Rs. c.	(4) Retail Dealer's Maximum Retail Price Rs. c.
<i>Lotus Standard Bicycle Tyre—Sizes</i>			
28" × 1½"	.. 5 35 per tyre	.. 5 50 per tyre	.. 6 0 per tyre
24" × 1 3/8"			
26" × 1 3/8"			
<i>Lotus Heavy Duty Bicycle Tyres—Sizes</i>			
28" × 1½"	.. 7 15 per tyre	.. 7 40 per tyre	.. 8 0 per tyre
20" × 2 × 1½"	.. 8 15 per tyre	.. 8 40 per tyre	.. 9 0 per tyre
26" × 1½"			
<i>Lotus Bicycle Tubes—Sizes</i>			
24" × 1 3/8"	.. 2 30 per tube	.. 2 35 per tube	.. 2 50 per tube
26" × 1 3/8"			
28" × 1½"			
<i>Lotus Standard Bicycle Tubes—Sizes</i>			
20" × 2 × 1½"	.. 2 50 per tube	.. 2 55 per tube	.. 2 75 per tube
26" × 1½"			
<i>Lotus Seamless Bicycle Tubes—Sizes</i>			
26" × 1 3/8"	.. 3 25 per tube	.. 3 30 per tube	.. 3 50 per tube
28" × 1½"			
<i>Sinwa Bicycle Tyres—Sizes</i>			
28" × 1½"	.. 6 25 per tyre	.. 6 40 per tyre	.. 6 90 per tyre
26" × 1 3/8"			
<i>Sinwa Bicycle Tubes—Sizes</i>			
28" × 1½"	.. 2 30 per tube	.. 2 35 per tube	.. 2 50 per tube
26" × 1 3/8"			

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

9-236/4